

# **REQUEST FOR QUOTATION (RFQ)**

RFQ Reference: LY23-005 Date: 04 January 2023

# SECTION 1: REQUEST FOR QUOTATION (RFQ) for the provision and installing canopy for Aljawf Almarkaz school in Kufra

International Organisation for Migration (IOM) kindly requests your quotation for the provision of goods, works and/or services as detailed in Annex 1 of this RFQ.

This Request for Quotation comprises the following documents:

Section 1: This request letter

Section 2: RFQ Instructions and Data

Annex 1: Schedule of Requirements

Annex 2: Quotation Submission Form

Annex 3: Technical and Financial Offer

When preparing your quotation, please be guided by the RFQ Instructions and Data. Please note that quotations must be submitted using Annex 2: Quotation Submission Form and Annex 3 Technical and Financial Offer, by the method and by the date and time indicated. It is your responsibility to ensure that your quotation is submitted on or before the deadline. Quotations received after the submission deadline, for whatever reason, will not be considered for evaluation.

Documents requirements of the eligibility and technical evaluation:

- Valid Company registration documents (Eligibility)
- Bank information (Eligibility)
- Singed /stamped Code of conduct (Eligibility)
- Completed VIS-vendor information sheet (Eligibility)
- Signed /stamped DOC- declaration for conformity (Eligibility)
- Delivery Lead Time (Technical Evaluation)
- Team composition and CVs of key personnel (Technical Evaluation)
- List of the equipment (Technical Evaluation)
- Company profile (Technical Evaluation)

#### **Mandatory Requirements:**

Mandatory Site Visit is scheduled on Sunday, 15 January 2023 at: 10:00 AM, failure to attend will be ground for disqualification and for any technical queries.

If you have any technical questions, please contact:

Engineers: Engr. Mahmoud Rezgallah (+218 926398135)

Thank you and we look forward to receiving your quotations.

Approved by:

Name: IOM Libya Procurement



# **SECTION 2: RFQ INSTRUCTIONS AND DATA**

Deadline for the Submission of Quotation	22 January 2023, 17:00 Libya Time If any doubt exists as to the time zone in which the quotation should be submitted, refer to <a href="http://www.timeanddate.com/worldclock/">http://www.timeanddate.com/worldclock/</a> .
Method of Submission	Quotations must be submitted as follows:  ☐ E-tendering ☑ Email ☐ Courier / Hand delivery ☐ Other Click or tap here to enter text.
	Bid submission address: iomlibyaproposal@iom.int
	■ File Format: PDF
	<ul> <li>File names must be maximum 60 characters long and must not contain any letter or special character other than from Latin alphabet/keyboard.</li> </ul>
	<ul> <li>All files must be free of viruses and not corrupted.</li> </ul>
	<ul> <li>Max. File Size per transmission: 25MB</li> </ul>
	<ul> <li>Mandatory subject of email: LY23-005</li> </ul>
	<ul> <li>Multiple emails must be clearly identified by indicating in the subject line "email no. X of Y", and the final "email no. Y of Y.</li> </ul>
	<ul> <li>It is recommended that the entire Quotation be consolidated into as few attachments as possible.</li> </ul>
	<ul> <li>The proposer should receive an email acknowledging email receipt.</li> </ul>
Cost of preparation of	IOM shall not be responsible for any costs associated with a Supplier's preparation
quotation	and submission of a quotation, regardless of the outcome or the manner of conducting the selection process.
Supplier Code of Conduct	All prospective suppliers must read the UN Supplier Code of Conduct and acknowledge that it provides the minimum standards expected of suppliers to the UN. The Code of Conduct, which includes principles on labour, human rights, environment and ethical conduct may be found at: <a href="Supplier Code of Conduct (ungm.org">Supplier Code of Conduct (ungm.org)</a> .
Conflict of Interest	UN encourages every prospective Supplier to avoid and prevent conflicts of interest, by disclosing to UN if you, or any of your affiliates or personnel, were involved in the preparation of the requirements, design, specifications, cost estimates, and other information used in this RFQ.
General Conditions of	Any Purchase Order or contract that will be issued as a result of this RFQ shall be
Contract	subject to the IOM General Conditions of Contract for provision of goods/services/transportation/medical services available at
	https://www.iom.int/do-business-us-procurement.
Eligibility	Bidders shall have the legal capacity to enter into a binding contract with IOM and to
	deliver in the country, or through an authorized representative.
Currency of Quotation	Quotations shall be quoted in USD
Duties and taxes	The International Organization for Migration is exempt from all direct taxes, except charges for public utility services, and is exempt from customs restrictions, duties,
	and charges of a similar nature in respect of articles imported or exported for its
	official use. All quotations shall be submitted net of any direct taxes and any other
	taxes and duties, unless otherwise specified below:
	All prices shall:
	□ be inclusive of VAT and other applicable indirect taxes
Language of quotation and	<ul><li>☑ be exclusive of VAT and other applicable indirect taxes</li><li>English</li></ul>
documentation including	Liigiisii
accamentation including	<u> </u>



	ON MIGRATION
catalogues, instructions and operating manuals	
Documents to be submitted	Bidders shall include the following documents in their quotation:
	☐ Annex 2: Quotation Submission Form duly completed and signed
	☐ Annex 3: Technical and Financial Offer duly completed and signed and in
	accordance with the Schedule of Requirements in Annex 1
	☐ Other Click or tap here to enter text.
Quotation validity period	Quotations shall remain valid for 90 days from the deadline for the Submission of
	Quotation.
Price variation	No price variation due to escalation, inflation, fluctuation in exchange rates, or any
	other market factors shall be accepted at any time during the validity of the
	quotation after the quotation has been received.
Partial Quotes	
	☐ Permitted (please specify, i.e. by LOTs only or by line item, etc)
Payment Terms	□ 100% within 30 days after receipt of goods, works and/or services and
	submission of payment documentation.
	☐ Other Click or tap here to enter text.
Contact Person for	Focal Person: IOM Libya Procurement
correspondence,	E-mail address: iomlibyaproposal@iom.int
notifications and	Attention: Quotations shall not be submitted to this address but to the address for
clarifications	quotation submission above.
Clarifications	Requests for clarification from bidders will not be accepted any later than 7 days before the submission deadline. Responses to request for clarification will be
	communicated via email by 17 January 2023
Evaluation method	☑The contract will be awarded to the lowest price substantially compliant offer
	☐ Other Click or tap here to enter text.
Evaluation criteria	☑ Full compliance with all requirements as specified in Annex 1
	☐ In the General Conditions of Contract
	⊠Earliest Delivery /shortest lead time
	□Others (for ex, environmental criteria/considerations, etc)
Dialet wat to account and	
Right not to accept any quotation	IOM is not bound to accept any quotation, nor award a contract or Purchase Order
Right to vary requirement at	At the time of award of Contract or Purchase Order, IOM reserves the right to vary
time of award	(increase or decrease) the quantity of services and/or goods, by up to a maximum
	25% of the total offer, without any change in the unit price or other terms and
	conditions.
Type of Contract to be awarded	Construction Agreement
Expected date for contract	01 February 2023
award.	
Policies and procedures	This RFQ is conducted in accordance with Policies and Procedures of IOM
UNGM registration	IOM is encouraging all suppliers to register at the United Nations Global Marketplace
	(UNGM) website at <u>www.ungm.org</u> . The Bidder may still submit a quotation even if
	not registered with the UNGM, however, if the Bidder is selected for Contract award
	of USD 100,000 and above, the Bidder is recommended to register on the UNGM
	prior to contract signature. For vendors who do not have the technical means to
	register in UNGM, the UNGM has implemented an assisted vendor registration functionality that allows IOM procurement personnel to add local vendors to the
	UNGM.
	1 55

## **ANNEX 1: SCHEDULE OF REQUIREMENTS**

## **Technical Specifications for Goods:**

Mandatory Site Visit is scheduled on Sunday, 15 January 2023 at: 10:00 AM, failure to attend will be ground for disqualification and for any technical queries.

If you have any technical questions, please contact:

Engineers: Engr. Mahmoud Rezgallah (+218 926398135)

# **Delivery Requirements**

	Delivery Requirements				
Delivery date and time	Bidder shall deliver the goods ASAP After Contract signature.				
Delivery Terms (INCOTERMS 2020)	DAP				
	Not applicable     ■     Not applicable     Not applicable				
<b>Customs clearance</b>	Shall be done by:				
(must be linked to	☐ Name of organisation				
INCOTERM	☐ Supplier/bidder				
	☐ Freight Forwarder				
Exact Address(es) of Delivery Location(s)	Aljawf Almarkazi school, Kufra, Libya				
Distribution of shipping	NA				
documents (if using freight forwarder)					
Packing Requirements	NA				
Training on Operations and Maintenance	NA				
Warranty Period	NA				
After-sales service and local service support requirements	NA				
Preferred Mode of Transport	NA				
Other information					



#### **ANNEX 2: QUOTATION SUBMISSION FORM**

Bidders are requested to complete this form, including the Company Profile and Bidder's Declaration, sign it and return it as part of their quotation along with Annex 3: Technical and Financial Offer. The Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.

Name of Bidder:	Click or tap here to enter text.		
RFQ reference:	Click or tap here to enter text.	Date: Click or tap to enter a date.	

#### **VENDOR INFORMATION SHEET<sup>1</sup>**

Please attach the latest vendor information sheet to be filled in and signed by the vendor

#### BIDDER'S DECLARATION OF CONFORMITY<sup>2</sup>

Yes	No	
		On behalf of the Supplier, I hereby represent and warrant that neither the Supplier, nor any person having powers of representation, decision-making or control over it or any member of its administrative, management or supervisory body, has been the subject of a final judgement or final administrative decision for one of the following reasons: bankruptcy, insolvency or winding-up procedures; breach of obligations relating to the payment of taxes or social security contributions; grave professional misconduct, including misrepresentation, fraud; corruption; conduct related to a criminal organisation; money laundering or terrorist financing; terrorist offences or offences linked to terrorist activities; child labour and other trafficking in human beings, any discriminatory or exploitative practice, or any practice that is inconsistent with the rights set forth in the Convention on the Rights of the Child or other prohibited practices; irregularity; creating or being a shell company.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier is financially sound and duly licensed.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier has adequate human resources, equipment, competence, expertise and skills necessary to complete the contract fully and satisfactorily, within the stipulated completion period and in accordance with the relevant terms and conditions.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier complies with all applicable laws, ordinances, rules and regulations.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier will in all circumstances act in the best interests of IOM.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that no official of IOM or any third party has received from, will be offered by, or will receive from the Supplier any direct or indirect benefit arising from the contract.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier has not misrepresented or concealed any material facts during the contracting process.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier will respect the legal status, privileges and immunities of IOM as an intergovernmental organization.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vendor Information Sheet.xlsx

 $<sup>^{\</sup>rm 2}$  This form is mandatory to fill in and sign by every vendor who submits quotation



Yes	No	
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that neither the Supplier nor any persons having powers of representation, decision-making or control over the Supplier or any member of its administrative, management or supervisory body are included in the most recent Consolidated United Nations Security Council Sanctions List (the "UN Sanctions List") or are the subject of any sanctions or other temporary suspension. The Supplier will immediately disclose to IOM if it or they become subject to any sanction or temporary suspension.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier does not employ, provide resources to, support, contract or otherwise deal with any person, entity or other group associated with terrorism as per the UN Sanctions List and any other applicable anti-terrorism legislation.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that, the Supplier will apply the highest ethical standards, the principles of efficiency and economy, equal opportunity, open competition and transparency, and will avoid any conflict of interest.
		On behalf of the Supplier, I further represent and warrant that the Supplier undertakes to comply with the Code of Conduct, available at <a href="https://www.ungm.org/Public/CodeOfConduct.">https://www.ungm.org/Public/CodeOfConduct.</a>
		It is the responsibility of the Supplier to inform IOM immediately of any change to the information provided in this Declaration.
		On behalf of the Supplier, I certify that I am duly authorized to sign this Declaration and on behalf of the Supplier I agree to abide by the terms of this Declaration for the duration of any contract entered into between the Supplier and IOM.
		IOM reserves the right to terminate any contract between IOM and the Supplier, with immediate effect and without liability, in the event of any misrepresentation made by the Supplier in this Declaration.

Signature: _	
Name:	Click or tap here to enter text.
Title:	Click or tap here to enter text.
Date:	Click or tap to enter a date.



#### **ANNEX 3: TECHNICAL AND FINANCIAL OFFER - WORKS**

Bidders are requested to complete this form, sign it and return it as part of their quotation along with Annex 2 Quotation Submission Form. The Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.

Name of Bidder:	Click or tap here to enter text.		
RFQ reference:	Click or tap here to enter text.	Date: Click or tap to enter a date.	

#### **Technical Offer**

#### Provide the following:

- a brief description of your qualification and capacity that is relevant to the Scope of Works;
- a brief method statement and implementation plan;
- team composition and CVs of key personnel

#### **Financial Offer**

Description of Works	иом	Qty	Unit Price	Total Price
Total				

#### **Compliance with Requirements**

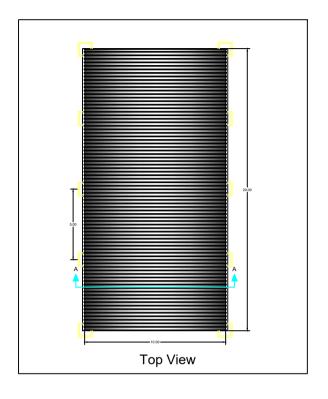
	You Responses			
	Yes, we will comply	No, we cannot comply	If you cannot comply, pls. indicate counter proposal	
Delivery Lead Time			Click or tap here to enter text.	
Validity of Quotation			Click or tap here to enter text.	
Payment terms			Click or tap here to enter text.	
Other requirements [pls. specify]			Click or tap here to enter text.	

I, the undersigned, certify that I am duly authorized to sign this quotation and bind the company below in event that the quotation is accepted.				
Exact name and address of company	Authorized Signature:			
Company NameClick or tap here to enter text.	Date:Click or tap here to enter text.			
Address: Click or tap here to enter text.	Name:Click or tap here to enter text.			
Click or tap here to enter text.	Functional Title of Authorised			
Phone No.:Click or tap here to enter text.	Signatory:Click or tap here to enter text.			
Email Address:Click or tap here to enter text.	Email Address: Click or tap here to enter text.			

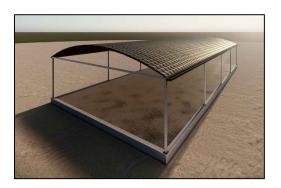
	BILL OF QUANTITIES							
	Project Title: Provision and installing canopy for Aljawf Almarkaz school in Kufra							
Loca	tion of Project: Aljawf Almarkaz School Kufra	nstalling	j canopy	y tor Alj	awt Alma	rkaz school in Kutra		
	ect Time Frame:							
1 TOJC	ot time traine.							
	DESCRIPTION	QTY. الكمية	UNIT الوحدة	UNIT Price	TOTAL Price	بيان الاعمال	ر.م	
1	CIVIL WORKS					الاعمال المدنية	1	
1.1	Supply and cast reinforced concrete for foundations, as per the following details: - Provide & cast plain concrete for the foundations 100*100*100*0 Supply & cast R.C for foundations 80*80*45 cm the work includes reinforcement as DWG Supply & cast R.C for pedestals (20cm*30 cm) as per DWG All works as per the supervisor engineer instructions.	10	EA			توريد وصب خرسانة مسلحة لزوم أساسات المظلة العمل يشمل الاتي - توقير وصب الخرساة العانية للاساسات 100 * 100 * 10 - توريد وصب خرساتة الاساسات 80 * 80 * 45 سم يشمل - توريد وصب خرساته استخططات. - توريد وصب خرساته مسلحة لزوم رقبة العمود (20 * 30 سم) بالارتفاع المطلوب حسب الرسومات. - كل ذلك حسب تعليمات المهندس المشرف.	1.1	
1.2	Supply and cast reinforced concrete for ground beams (20*30 cm) C30 (30 N/mm2) with a steel reinforcement of 80kg/m3. The price includes excavation, backfilling, formworks (blockboard panels) and curing the concrete as per the consultant engineer instructions.	60	М			توريد وصب الخرسانة المسلحة الكمرات الأرضية (20 * 30 سم) 30 مويد التسليح 80 حمر / متر سم) 30 المانيج 80 حمر / متر مكوب. يشمل السعر قطع التربة ، والردم ، والشدات الخشبية من الخشب المضغوط (الكونتر)، ومعالجة الخرسانة حسب تعليمات المهندس الاستثماري.	1.2	
1.3	Supply and install First-grade interlocking tiles of 60 mm thickness with a compressive strength of 150 kg/cm2. The work includes compacting (every 10 cm) and leveling the soil beneath the paving as required levels, soil bedding with a 100 mm layer, and fixing the sides with mortar as per applicable specifications and consultant engineer instructions & approved sample.	200	SQ.M			توريد وتركيب بلاط معشق من الدرجة الأولى بسك 60 مم بقرة منخط (16 كجم / سع 2. يشمل العمل دمك التربة (كل 10 سم) وتسوية التربة تعت الرصف حسب المستويات المطلوبة، وفرغن التربة بطبة 100 مم في كل ما وتشيت الحوات بالمونة حسب المواصفات المعمول بها وتطيمات المهندس الاستشاري والعينة المعتمدة.	1.3	
1.4	Construction of a Shade (10m*20m & 3m Height) at the school as per drawings, as the following details:  - Supply & install steel base plates 10 mm thickness, 200* 200 mm Supply & install anchor bolts 4T16mm,50 cm length & provide & install square steel tube (80mm*80mm) for the columns as per drawings Supply & install main steel beams as per drawings Painting all steel elements with anti-rust paints & final paint with the desired color Supply & install Stainless Steel Color Coated Arc Span Roofing Shed not less than 0.6 mm thickness as per drawings, specifications & as per the supervisor engineer instructions & approved samples.	1	L.S			انشاء مظلة في المدرسة ( 10 متر " 20 متر & ارتفاع 3 متر) حسب الرسومات على النحو الثالي: - توريد وتركيب صفيحة معنية من المسلب مقاس 10 مم 200 " - توريد وتركيب صفيحة معنية من المسلب مقاس 10 مم 200 " - توريد وتركيب النوب مدامير ربط 4T16 مم بطول 50 سم مع توفير وتركيب النوب مربع 80 " 80 مم) من الصلب لزوم الاعدة - توريد وتركيب كمرات حديدة رئيسية حسب المخططات دهان جميع عاصر الحديد بالدهائات المقارمة الصدا والمطارب توريد وتركيب سقف مضلة من الصاح القوسي المضلع بسمك لا يقل عن 6.0 ما المطلي بطلاء مقارم لليو الما المجوية والمصنوعة تعليمات المقارم المدار أوظ الرسومات، والمواصفات وحسب	1.4	
**	Note							
The work shall include and comply with the following:  _The price of the item includes excavating in rocky land for foundations & removing excavated material to approved dumping.  _Samples should be provided for the Engineer's approval.  _All screws, brackets, nuts & accessories must be stainless steel.  _The shade includes foundations, structure & roof covers.  _Painting all elements of the steel structure with 3 layers as per consultant engineer instructions for color & the way.				صلب غیر منحنی من	يجب أن يشتمل العمل على ما يلي: يشمل سعر الصنف حقر الأساسات في ارض صخرية ونقل المواد الم مكبات عمومية معتدة. وجب تقديم عيانات لموافقة المهندس. يجب أن تكون جميع المسامير والمثبتات والصواميل والملحقات من ال القابل المحدا. يشمل تركيب المصلات توريد وتركيب الأساسات والهيكل والسقف اله المصاحبات المصلح. دهان جميع عناصر الهيكل الحنيدي بثلاث طبقات حسب تطيمات المج الاستشاري للون والطريقة.	_		
	Total Cost in USD	)						
	Mandatory Site Visit is Re	quired	to be	Quali	fied in t	he Tender Process		

	1	ALL THE CONSTRUCTION MATERIALS SHOULD BE BRAND NEW AND TESTED ACCORDING TO CONSTRUCTION WORKS SPECIFICATIONS BY TSE AND INSTRUCTION OF SITE ENGINEER.	جميع مواد الانشاء والصيانة بجب ان تكون جديدة ومعتمدة من المهندس المشرف
	2	IN CASE OF ANY DIFFERENCE BETWEEN BoQ AND DESIGNS, THE INSTRUCTION OF SUPERVISOR ENGINEER WILL PREVAIL.	في حالة وجود أي اختلاف بين جداول الكميات والتصاميم ، سيتم تطبيق تعليمات المهندس المشرف.

NOTES/(In Arabic)

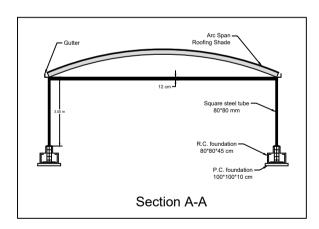


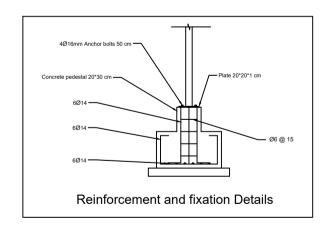


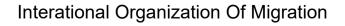












The Canopy's frame

Prep. by: Mahmoud Rezgallah

Provision and installing canopies at schools in Kufra

Date: 18/12/2022

Reviewed by: COSTES Glenn



Ш